

Enformaziuns y Comunicaziuns

Endulionza plenaria: La domëgna dla Porziuncola ai 3 d'agost pòn se davagné l'Endulionza plenaria, a còstes condiziuns: vijita dla dlìja ploanala, jì a se pissié con dolur sot y sonzier y con l'intenziun da ne fà nia plü picé, jì ala comegnun, di le Pater Noster y le Credo, y na oraziun dô l'intenziun dal Papa.

Ofertes desvalies

"Schmetterlingskinder": Pla mëssa da sèra de còsta sabeda ai 26 de messé vëgnel perié dô na oferta de bona man por daidé i "Mituns dal pael" - Schmetterlingskinder, atochès da na maratia cròdia y liada a trep dolur. An po fà na spënorà inçe te calogna.

Sant'Anna: La sabeda ai 26 de messé èl festa dai SS. Anna y Iachin. Sant'Anna vën recordada te nosta ploania còsta domëgna ai 27 de messé pla gran mëssa dles 10:00. La oferta de còsta mëssa i jarà ala Uniun dles Ères, co dij belo danfora en bel iolan.

San Cristofer: Còsta domëgna ai 27 de messé, pla mëssa da sèra, vëgnel coü adöm la Oferta de San Cristofer, sant protetor por chi co va con l'auto. L'envit co è belo gnü fat i ultimi agn, è chël de 1,00€ por vigne 1.000 km che an à podü fà sagns entun.

Iubileo: En domëgna ai 3 d'agost, gnaràl festejé ia Curt le iubileo de 300 agn dla dlìja. Le Consèi de Ploania d'La Pli enviëia inçe la comunité d'Al Plan da tó pert ala gran mëssa da festa ales 10:00 danmisdé, te còsc post co liëia entrames les ploanies. Deache al è laia pücia y degüna lerch da lascé jö i auti, è la jont enviada da jì ia a pè, o inçe con le bus co va ta Furcia. La gran mëssa tlò Al Plan romagn inçe ales 10:00.

Marcé: Le Grup Franz Xaver fej endò n marcé a fin de bën, te salf de calogna basete. Le marcé è davert còsta sabeda ai 26 de messé dô la mëssa da sèra cina ales 20:00, y la domëgna ai 27 de messé dô la gran mëssa cina ales 12:00, y ciamó dô la mëssa da sèra cina ales 20:00. Iolan belo damperfora a düc chi co cumprà val'.

Pelegrinaje: Al vën organisé en pelegrinaje al Santuar de Medjugorje, dai 1. ai 6 d'otober 2014. Le cost dal iade è de 310,00€. De chisc è 110,00€ da païé al momont dla iscriziun. Al vën recordé che la cherta d'identité ne val nia, sce ara vën arlungiada con le timber dal Comun. Por enformaziuns y prenotaziuns pòn telefoné a Konrad y Cristina Sottara d'La Val, tel. 0471/843077 o 335/1732706.

Sorvisc ai Jogn: "Jones, ères stersces y sogüdes de sè enstësses" è le titul dal referat y workshop con la pedagoga Doris Kaserer. An mët man ai 30 de messé ales 20:00 tla Ciasa J.B. Runcher sön Badia, y va ennant le dé dô ales 19:00 te palestra da San Martin. Cost dal workshop: 15,00€. Sön la medema tematica vëgnel inçe tignì en curs por jones y jogn dla mesana, ai 30 de messé dales 15 ales 18 y al 1. d'agost dales 9 ales 12:30 y dales 13:30 ales 16:00, dagnora te palestra d'Al Plan. Enformaziuns: Sorvisc ai Jogn al 0474/523070.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefôn y fax de calogna 0474/501006

17. Domëgna dal ann A - San Cristofer, ai 27.07.14 - nr. 35

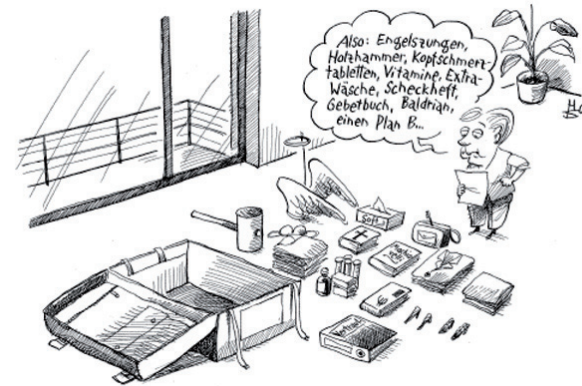
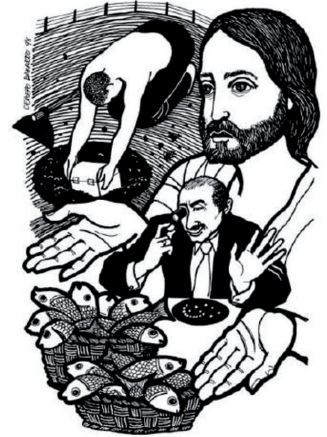


VAL BADIA

Con le règn dal cì èsера desco....

Dal vangelo dô San Matio, 13, 44-52

⁴⁵Con le règn dal cì èsера inçe desco con n marciadënt co chiria de beles perles. ⁴⁶Canch'al à albü ciafé na perla dër preziosa, àl vonü döt cì ch'al à, y l'à cumprada. ⁴⁷Con le règn dal cì èsера inçe desco con na rëi ch'an à sciüré tal mër por apié de vigne sort de pësc. ⁴⁸Canch'ara ea plëna, l'à i pëiapësc trata sön spona, s'à sonté, à chirì fora i bogn pësc y i à motü te cësc, mo i slec ài sciüré demez. ⁴⁹Ensciö saràra inçe ala fin dal monn: al gnarà i agni y cernarà i ri dai iüsc ⁵⁰y i sciürarà tal furn lüront. Enlò cigarài y rotarài i donz. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



I mëti tla cufer...

"I mëti tla cufer..." dijun pa n jüch conesciü. Le pröm môt dij magari 'n liber', le secundo mët spo val' laprò, y e.e. Cì metëise pa os tla cufer por les vacanzas? Libri, computer, jüc...

Al è cosses co ne po nia mancé: quant o patüc da se laé por ejompl. Al è inçe cosses co ne va nia da pochené ia: tomp, bona löna, armonia...

Y al è zacai che i n'à nia bria da mëter tla cufer, deache al è belo endlunch: Chël Bel Dio. Al n'è nia vacanzas da Chël Bel Dio. Ne pòl gnanca ester, deache zonza enjömi la chance da avëi tles vacanzas inçe tomp por me y por le Signur, por se conësce danò nos enstësc y Èl. Vacanzas - tomp da encunté Chël Bel Dio: te na capela sön ur' de tru, te na dlìja al mër, pla crusc sön na piza. O che i feji diretamonter vacanza pa Chël Bel Dio: convoné enviëia, trus de meditaziun inçe. N'orun nia se desmoncé... (Michael Tillmann)

Domëgna: 27.07: XVII. Domëgna dal ann: Mt,13,44-52



- 9.30:** Funziun dla domëgna
10.00: S.M. por dōta la Ploania en onur de Sant'Anna
 Por les omes y fomenes con Benedisciun dal tomp
18.00: S.M. 1. aniv. por +nt Lazer Lleshi
 S.M. por +nta Maria Teresa Rungger, Hintner

Lön. 28.07: Feria dla 17. edema: S.Victor, S.Beno

- 7.30:** S.M. por +nta Frenes Costabiei Loise
 S.M. por +nt Rudi Mutschlechner
 S.M. por vīs y +nc' dla Fam. Comploi Richard

Dédol. 29.07: Feria dla 17. edema: Sa.Marta da Betania, Sa.Flora, S.Wilhelm vijita te dljia y cortina

Dédem.30.07 Feria dla 17. edema: S.Pire Crisologo

- 18.00:** S.M. por +nt Canzio Comploi
 S.M. por +nt Jep Ties, Plazores
 S.M. aniv. por +nt Iarone Mutschlechner

Jöbia 31.07: Feria dla 17. edema dal ann: S.Nazio de Loyola, S.German, S.Jan vijita te dljia y cortina

Vëndr.01.08.: Pröm Vëndres dal mëns, S.Alfonjo da Liguori, S.Pire, S.Ulrich

- 7.30:** S.M. por +nc' Erlacher, Torpei
Dedo funziun al Sacher Cör de Gejú

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 02.08.: Sancta Maria in sabato: S.Eujebio, S.Iulian

- 17.00:** Poscibilitè da se pissié
18.00: S.M. por +nc' Paul y Johanna Kastlunger
 S.M. por +nt Kaneider Franz, Ianesc
 S.M. aniv. por +nt Albin Trebo, Frisër

Domëgna 03.08.: XVIII. Domëgna dal ann: Porziuncola

Oferta por i bojügns dla Ploania



- 9.30:** Funziun dla domëgna
10.00: S.M. por dōta la Ploania con Benedisciun dal tomp
10.00: S.M. ia Curt por le iubileo de 300 agn dla dljia
18.00: S.M. por +nt Stefanon Gualtiero
 S.M. por +nt De Angeli Carlo

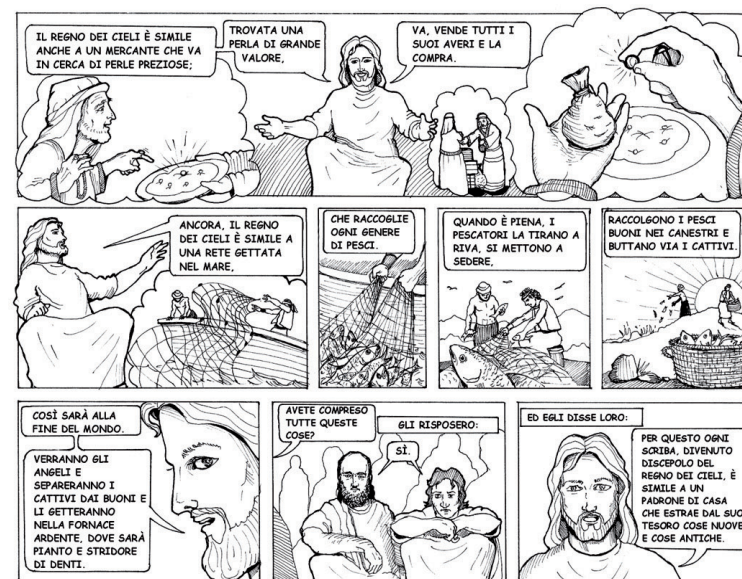
Tronta ciandëres

Encò festejëia le Cor dles Ères d'Al Plan le iubileo de 30 agn.
 I tolun l'ocajun da i fà les mius aodanzes, che le spirit tal grup pò crësce, madorì y porté de bogn früç.
 Döt cösc lié al Iolan por la ligrëza scincada ala Comunità, y le lalt a Chël Bel Dio. Ad multos annos!



Das Reich Gottes ist der viel gesuchte oder mitunter plötzlich entdeckte Himmel auf Erden. Das schimmert durch Jesu Gleichnis hindurch. Das Reich Gottes hat mit einer Liebe zu tun, wie wir sie uns fürs Leben wünschen: Dass wir angenommen sind, ohne uns verbiegen zu müssen; dass wir verstanden werden, um uns verändern zu können; dass wir Fürsorge erleben, wo wir uns keinen Rat mehr wissen. Das alles ist der „Vorschein“ (Ernst Bloch) von etwas, wofür wir nur eine spröde Sprache haben und keine Vorstellung: der Himmel. Wer davon etwas im Leben erfüllt und/oder gibt, wird nichts anderes mehr anstreben wollen. Himmel ist, wo wir zu Hause sind.

Michael Becker



Sorvisc dai Ministronć

Lönesc 28/07 (07:30h), Dédemesalèdema 30/07 (18:00h), Vëndres 01/07 (07:30h): Daniel y Caroline Piazza;
Sabeda 02/08 (18.00h): Florian y Stefan Palfrader, Miller Francesco Suani, Luca, Daniel y Simon Comploi;
Domëgna 03/08 (10:00h): Marco Vravrek, Alexa, Karen y Manuel Ties, Kevin Sorà, Costanza Brera;
Domëgna 03/08 (18:00h): Samuel Castlunger, David y Sara Doria, Simon Obwegs, Anna y Jan Trebo

